



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE AMITIÉ AM SAND-AMIZERO ASBL

19 AVRIL 2013

ORDRE DU JOUR

- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ Allocution de bienvenue
- ✕ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✕ Rapport d'activités 2012
- ✕ Décompte 2012
- ✕ Rapport des réviseuses de caisse
- ✕ Décharge de la trésorière
- ✕ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✕ Décharge du comité
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✕ Discussion

- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ **Allocution de bienvenue**
- ✕ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✕ Rapport d'activités 2012
- ✕ Décompte 2012
- ✕ Rapport des réviseuses de caisse
- ✕ Décharge de la trésorière
- ✕ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✕ Décharge du comité
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✕ Discussion

ALLOCUTION DE BIENVENUE



**«Education is the most powerful weapon you can use to change the world»
(N. Mandela)**

- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ Allocution de bienvenue
- ✕ **Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012**
- ✕ Rapport d'activités 2012
- ✕ Décompte 2012
- ✕ Rapport des réviseuses de caisse
- ✕ Décharge de la trésorière
- ✕ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✕ Décharge du comité
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✕ Discussion

- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ Allocution de bienvenue
- ✕ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✕ **Rapport d'activités 2012**
- ✕ Décompte 2012
- ✕ Rapport des réviseuses de caisse
- ✕ Décharge de la trésorière
- ✕ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✕ Décharge du comité
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✕ Discussion

RAPPORT D'ACTIVITÉS - AU LUXEMBOURG

✕ Manifestations et stands

- Festival des migrations des cultures et de la citoyenneté (LuxExpo)
- Marché du Monde organisé par Diddeleng Helleft à Dudelange
- Concours de pétanque organisé par « D'Liewen ass kee Kichelchen » à Niederaanven



✕ Manifestations et stands

- Festival « MeYouZik » à Luxembourg-Ville
- Fête Multiculturelle au Centre de Loisirs à Niederaanven
- Walfer Bicherdeeg
- Marché de Noël au Parlement Européen
- « Sandmärtchen » à Niederaanven



L'ARTISANAT



est fabriqué de façon équitable par

- ✗ les artisans et les artistes des coopératives Umutako et Nziza
- ✗ les femmes de l'atelier de poupées à Gisenyi
- ✗ les jeunes élèves du Centre de Formation des Femmes Soroptimistes à Gisenyi



NOS POINTS FORTS EN 2012

- ✕ Réalisation de la 1ère tranche du projet cofinancé par le MAE



✕ Lecture de Pauline Kayatare



✕ Exposition de peintures de Jean Bosco Bakunzi



✕ Concert « Geliebet hab ich und gelebt »



'Geliebet hab' ich und gelebt'

Concert avec Manou Walesch (chant) et Martine Schaack (piano)
organisé par "Amitié Am Sand-Amizero" asbl

Samedi, 17 novembre 2012 à 20h30 au Kulturhaus Niederaanven

Les deux musiciennes présenteront au public des compositions du 19e siècle évoquant des destins de femmes: Ophelia, Gretchen, Jeanne d'Arc,..., mises en musique par Robert Schumann, Franz Schubert, Hector Berlioz, Ernest Chausson, Gabriel Fauré e.a..

Les recettes du concert seront destinées à soutenir les projets de Amitié Am Sand-Amizero asbl. (<http://amsand-amizero.org>).

Tickets: 20 / 10 EUR (<27 ans)
(+352) 26 34 73 1 | info@khn.lu | www.khn.lu
www.luxembourgticket.lu



AU CENTRE SCOLAIRE AM SAND

✕ Ateliers avec J.B. Bakunzi



✕ Visite du Directeur du CS AMIZERO



✕ Sandmärtchen



PARRAINAGES

- ✖ Le nombre des parrainages reste stable aux environs de 240 enfants parrainés
- ✖ Echange des lettres avec les enfants parrainés
- ✖ Dons pour participer au cadeau offert pour Noël à tous les enfants du Centre Scolaire Amizero.

AU RWANDA – A RUHANGO



Les travaux de construction: bâtiment à étage, cuisine scolaire, latrines

CADEAU DE NOËL 2012: DISTRIBUTION DE CHAUSSURES



En mai 2012, une délégation d'Amitié Am Sand-Amizero s'est rendue au Rwanda

DES ENSEIGNANTS ET DES ELEVES DYNAMIQUES



Les vainqueurs (filles et garçons du CS AMIZERO) du tournoi de foot organisé pour les élèves de la 3^{ème} année des écoles de tout le district de Ruhango.



Les enseignants du Centre scolaire AMIZERO

AU RWANDA - A NGOMA



La directrice, Madame Thérèse Mujawayezu et les élèves de cette école publique



ancien bâtiment



nouveau bâtiment

A BUTARE



Visite des jeunes orphelins du génocide soutenus par IBUKA France

A KIGALI



Visite de l'artiste J.B. BAKUNZI dans son atelier en vue de préparer l'exposition UMUHENGURI



- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ Allocution de bienvenue
- ✕ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✕ Rapport d'activités 2012
- ✕ **Décompte 2012**
- ✕ Rapport des réviseuses de caisse
- ✕ Décharge de la trésorière
- ✕ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✕ Décharge du comité
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✕ Discussion

RECETTES

Parrainages/parrainages école		25 895,00
Cotisations		1 060,00
Dons	Diddeleng Helleft, D'Liewen ass ke Kichelchen, personnel du MEN, ING, Basketnews, Museksgrupp Senior, dons de Noël et dons privés	17 004,00
Subvention comm		180,00
Actions de l'école	partie Sandmärtchen 2012, Schoulfest, tabliers, Theater Spillschoul, APE	6 359,95
Ventes de livres		6 254,00
Vente artisanat		4 399,80
Virements	Exposition, frais de conception projet MAE	8 684,00
Report 2011		16 053,61
	TOTAL RECETTES	85 890,36

DÉPENSES

Arrêtés de compte		-12,00
Frais bancaires		-405,35
Virements pour le Rwanda	dont frais: (73,6)	-31 673,60
Virement pour l'AMU	Projet MAE 2 ^{ème} année	-22 900,00
Virements divers	<ul style="list-style-type: none"> • frais exposition et frais visiteurs novembre 2012 • envoi livres et sacs • lecture Pauline AG 2012 • achat logiciel • frais aux Rwanda (mai 2012) pour les enseignants, enfants et la directrice de l'école de Ngoma • cõtisation cercle 	-9 294,54
Achat artisanat		-1 859,00
	TOTAL DEPENSES	-66 144,49

ARRÊTÉ DE COMPTE DU 1^{ER} JANVIER 2012 AU 1^{ER} JANVIER 2013

✕ IBAN LU40 0090 0000 14884514

Ancien solde au 31.12.11: 16 053,61 €

Nouveau solde au 31.12.12: 19 745,87 €

✕ Compte à vue: IBAN LU640090004514884511

Ancien solde: 21 798,87 €

intérêts: 190,75 €

arrêté de compte: -3,00 €

Nouveau solde au 31 décembre 2012: 21 986,62 €

AVOIRS AU 1ER JANVIER 2013

21 986,62 €

19 745,87 €

Total: 41 732,49 €

L'argent envoyé au Rwanda (-31 673,60€) était destiné:

- ✗ Aux frais de parrainage (minerval, uniforme, assurance, matériel scolaire et didactique pour les enfants parrainés, fruits pour tous les enfants, mutuelle pour le personnel)
- ✗ À l'achat de cadeaux Noël pour tous les enfants du centre scolaire : souliers
- ✗ Une prime de fin d'année pour le personnel de l'école

- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ Allocution de bienvenue
- ✕ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✕ Rapport d'activités 2012
- ✕ Décompte 2012
- ✕ **Rapport des réviseuses de caisse**
- ✕ Décharge de la trésorière
- ✕ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✕ Décharge du comité
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✕ Discussion

- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ Allocution de bienvenue
- ✕ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✕ Rapport d'activités 2012
- ✕ Décompte 2012
- ✕ Rapport des réviseuses de caisse
- ✕ **Décharge de la trésorière**
- ✕ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✕ Décharge du comité
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✕ Discussion

- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ Allocution de bienvenue
- ✕ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✕ Rapport d'activités 2012
- ✕ Décompte 2012
- ✕ Rapport des réviseuses de caisse
- ✕ Décharge de la trésorière
- ✕ **Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine**
- ✕ Décharge du comité
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✕ Discussion

- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ Allocution de bienvenue
- ✕ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✕ Rapport d'activités 2012
- ✕ Décompte 2012
- ✕ Rapport des réviseuses de caisse
- ✕ Décharge de la trésorière
- ✕ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✕ **Décharge du comité**
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✕ Discussion

- ✗ Présences et vérifications des mandats
- ✗ Allocution de bienvenue
- ✗ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✗ Rapport d'activités 2012
- ✗ Décompte 2012
- ✗ Rapport des réviseuses de caisse
- ✗ Décharge de la trésorière
- ✗ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✗ Décharge du comité
- ✗ **Election du nouveau comité pour l'exercice 2013**
- ✗ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✗ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✗ Discussion

ÉLECTION DU NOUVEAU COMITÉ POUR L'EXERCICE 2013

- ✖ 8 postes sont à pourvoir.
- ✖ Le comité actuel se compose de 7 membres dont 7 sont rééligibles :

DI TULLO Mireille

GEIB Martine

JENN Pia

POOS Colette

SCHMIT Claude

TIRADO-DE FRUTOS Esther

TIRADO Fernando

- ✖ Nouveaux candidats

- ✗ Présences et vérifications des mandats
- ✗ Allocution de bienvenue
- ✗ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✗ Rapport d'activités 2012
- ✗ Décompte 2012
- ✗ Rapport des réviseuses de caisse
- ✗ Décharge de la trésorière
- ✗ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✗ Décharge du comité
- ✗ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✗ **Activités prévues pour l'exercice 2013**
- ✗ Proposition de changements à effectuer dans les statuts de Amitié Am Sand-Amizero asbl et vote des modifications apportées.
- ✗ Discussion

ACTIVITÉS PRÉVUES POUR L'EXERCICE 2013

- ✕ Voyage au Rwanda du 25 mai au 1er juin 2013 pour l'inauguration du bâtiment à étage avec les représentants du Collège échevinal et du Conseil communal de la Commune de Niederaanven





✕ **“YOUTH FOOTBALL FOR PEACE AND ARTS AND CRAFTS WORKSHOP 2013”**
organisé par M. Jean Bosco Bakunzi
«Promote peace through art and sports»



✕ Ngoma



Soutenez
notre projet
d'aide scolaire
pour
les enfants
du Rwanda


littlesequoia
<http://rwanda09.wordpress.com>



✕ Orphelins soutenus par Ibuka France



- ✖ 300e Kermesse de Hostert (11 et 12 mai 2013)
- ✖ Walfer Bicherdeeg
- ✖ Festival MeYouzik
- ✖ Diddeléng Hëlleft
- ✖ Afrika Festival Kulturfabrik Esch
- ✖ ...

- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ Allocution de bienvenue
- ✕ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✕ Rapport d'activités 2012
- ✕ Décompte 2012
- ✕ Rapport des réviseuses de caisse
- ✕ Décharge de la trésorière
- ✕ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✕ Décharge du comité
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ **Proposition de changements à effectuer dans les statuts** et vote des modifications apportées.
- ✕ Discussion

PROPOSITION DE CHANGEMENTS À EFFECTUER DANS LES STATUTS

✖ Modifications proposées à l' Art. 2.:

L'association a pour objet :

- d'offrir un encadrement et une instruction de qualité aux enfants du Centre scolaire AMIZERO et, le cas échéant, à d'autres établissements scolaires de la région de Ruhango, Rwanda



- **de soutenir des projets d'éducation au Rwanda**

- de favoriser les contacts et les échanges entre enseignant(e)s et enfants de différents centres scolaires



pas de modification

- de permettre aux enfants issus de familles à faible revenu d'accéder à l'éducation de base par le biais de parrainages d'enfants ainsi que par des dons ponctuels



pas de modification

- de favoriser le développement de l'infrastructure du Centre Amizero afin de créer un lieu de rencontre et d'échange régional.



biffer

-

- × Présences et vérifications des mandats
- × Allocution de bienvenue
- × Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- × Rapport d'activités 2012
- × Décompte 2012
- × Rapport des réviseuses de caisse
- × Décharge de la trésorière
- × Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- × Décharge du comité
- × Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- × Activités prévues pour l'exercice 2013
- × Proposition de changements à effectuer dans les statuts et **vote des modifications apportées.**
- × Discussion

- ✕ Présences et vérifications des mandats
- ✕ Allocution de bienvenue
- ✕ Approbation du rapport de l'Assemblée Générale du 15 mars 2012
- ✕ Rapport d'activités 2012
- ✕ Décompte 2012
- ✕ Rapport des réviseuses de caisse
- ✕ Décharge de la trésorière
- ✕ Désignation de deux réviseurs/réviseuses de caisse pour l'année prochaine
- ✕ Décharge du comité
- ✕ Election du nouveau comité pour l'exercice 2013
- ✕ Activités prévues pour l'exercice 2013
- ✕ Proposition de changements à effectuer dans les statuts et vote des modifications apportées.
- ✕ **Discussion**

- × Fin de l'Assemblée Générale ordinaire
- × **Assemblée extraordinaire ?**
- × Verre de l'amitié
- × Projection du film: « Au pays des gorilles »

MERCI DE TOUT COEUR!

